



Bosnian (bosanski jezik)

Uvodni obredi

Znak križa

U ime oca, i sina, i Svetoga
Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospoda Isusa
Krista, i ljubav Božju, i
zajedništvo Duha Svetoga
Budite sa svima vama.

I sa vašim duhom.

Zakon o pitanju

Brestren (braća i sestre),
priznajmo naše grijehe, I tako se
pripremite da proslavimo svete
misterije.

Priznajem Svemogućim Bogu A
vama, mojoj braći i sestrama,
da sam uveliko grešnica, u
mojim mislima i u mojim
riječima, u onome što sam učinio
i u onome što nisam uspjelo,
Kroz krivnju, Kroz krivnju, kroz
moju najprirodniju grešku; Stoga
pitam Blaženu Mary Ever-
Bogorodicu, svi anđeli i sveci, A
ti, moja braća i sestre, da se
moli za mene Gospodu našem
Bogu.

Neka nam Svemogućí Bog
smiluje nas, Oprosti nam naši
grijesi, i dovesti nas u večni
život.

Amen

Romanian (Română)

Rituri introductive

Semnul crucii

În numele Tatălui și al Fiului și al
Duhului Sfânt.

Amin

Salut

Harul Domnului nostru Iisus Hristos,
și dragostea lui Dumnezeu, și
comuniunea Duhului Sfânt Fii alături
de voi toți.

Și cu spiritul tău.

Act penitențial

Frații (frați și surori), să ne
recunoaștem păcatele, Și așa
pregătește -ne să sărbătorim
misterele sacre.

Mărturisesc lui Dumnezeu
Atotputernic Și pentru tine, frații și
surorile mele, că am păcătuit foarte
mult, în gândurile mele și în
cuvintele mele, în ceea ce am făcut
și în ceea ce nu am reușit, Prin vina
mea, Prin vina mea, Prin cea mai
gravă vină a mea; Prin urmare, o cer
binecuvântat Maria Ever-Virgin, toți
îngerii și sfinții, Și tu, frații și surorile
mele, Să mă rog pentru mine
Domnului Dumnezeuul nostru.

Fie ca Dumnezeu Atotputernic să
aibă milă de noi, Iartă -ne păcatele
noastre, Și aduce -ne la viața
veșnică.

Amin

Bosnian (bosanski jezik)

Kyrie

Gospodaru imaj milosti.

Gospodaru imaj milosti.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospodaru imaj milosti.

Gospodaru imaj milosti.

Gloria

Slava Bogu u najvećem, i na
Zemlji mir ljudima dobre volje.
Pohvalimo te, blagoslovimo te,
obožavamo te, Glelimo te,
Zahvaljujemo vam na velikoj
slavi, Lord Bože, nebeski kralj, O
Bože, svemogućí otac. Gospode
Isuse Hriste, samo je rodio sina,
Lord Bože, janjeći Božji, sin oca,
Uzimaš grijehe svijeta, smiluj
nam se; Uzimaš grijehe svijeta,
primiti našu molitvu; Sjedni ste
na desnoj ruci oca, smiluj nam
se. Za tebe sam sveti, sami ste
Gospod, sami ste najviši, Isus
krist, sa Svetim Duhom, U slavi
Božju otac. Amen.

Skupiti

Molim da se molimo.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Romanian (Română)

Kyrie

Doamne, miluiește.

Doamne, miluiește.

Hristoase, ai milă.

Hristoase, ai milă.

Doamne, miluiește.

Doamne, miluiește.

Gloria

Slavă lui Dumnezeu în cele de sus,
și pe pământ pace oamenilor de
bunăvoință. Te laudăm, te
binecuvântăm, te adorăm, te
proslăvim, Îți mulțumim pentru
marea ta slavă, Doamne
Dumnezeule, Împăratul ceresc, O,
Dumnezeule, Tată atotputernic.
Doamne Isuse Hristoase, Unul-
Născut Fiu, Doamne Dumnezeule,
Mielul lui Dumnezeu, Fiul Tatălui, iei
păcatele lumii, ai milă de noi; iei
păcatele lumii, primiți rugăciunea
noastră; ești așezat la dreapta
Tatălui, ai milă de noi. Căci numai tu
ești Cel Sfânt, Tu singur ești Domnul,
Tu singur ești Cel Prea Înalt, Iisus
Hristos, cu Duhul Sfânt, în slava lui
Dumnezeu Tatăl. Amin.

Colectarea

Sa ne rugam.

Amin.

Liturgia cuvântului

Prima lectură

Cuvântul Domnului.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Psalm responsabil

Bosnian (bosanski jezik)

Drugo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Evandjelje

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

**Čitanje od Svetog Evandjelja
prema N.**

Slava tebi, Gospode

Gospodin evandjelje.

Pohvalite tebi, Gospode Isuse
Kriste.

Profesionara vjere

Vjerujem u jednog Boga, Otac
Svemogućí, proizvođač neba i
zemlje, Od svih vidljivih i
nevidljivih stvari. Vjerujem u
jednog Gospoda Isusa Krista,
jedini rođeni sin Božji, Rođen od
oca prije svih uzrasta. Bože od
Boga, Svjetlost sa svetlosti,
pravi Bog iz istinskog boga,
rodo, nije napravljen, konzubcije
sa ocem; Kroz njega su sve
stvari napravljene. Za nas
muškarce i za naše spasenje
sišao je s neba, i Duhom Svetim
bio je utjelovljen od Djevice
Marije, i postao čovek. Za naše
miri, bio je raspet pod Pontius
Pilateom, pretrpio je smrt i bio
sahranjen, i ponovo se ruži
trećeg dana u skladu sa Svetim
pismima. Upsnuo je na nebo i
sjedi na desnoj ruci oca. Doći će
ponovo u slavi suditi o životu i
mrtvima I njegovo kraljevstvo

Romanian (Română)

A doua lectură

Cuvântul Domnului.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Evanghelie

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

**Lectură din Sfânta Evanghelie după
N.**

Slavă Ție, Doamne

Evanghelia Domnului.

Slavă Ție, Doamne Iisuse Hristoase.

Profesie de credință

Cred într-un singur Dumnezeu, Tatăl
atotputernic, făcător al cerului și al
pământului, a tuturor lucrurilor
vizibile și invizibile. Cred într-un
singur Domnul Isus Hristos, Singurul
Fiu al lui Dumnezeu, născut din Tatăl
înainte de toate veacurile.
Dumnezeu de la Dumnezeu, Lumină
din lumină, Dumnezeu adevărat de
la Dumnezeu adevărat, născut, nu
făcut, consubstanțial cu Tatăl; prin el
toate s-au făcut. Pentru noi oamenii
și pentru mântuirea noastră S-a
coborât din ceruri, și prin Duhul
Sfânt s-a întrupat din Fecioara
Maria, și a devenit om. Pentru noi a
fost răstignit sub Pontiu Pilat, a
suferit moartea și a fost îngropat, și
a înviat a treia zi în conformitate cu
Scripturile. S-a înălțat la ceruri și stă
la dreapta Tatălui. El va veni din nou
în slavă a judeca pe cei vii și pe cei
morti și împărăția lui nu va avea
sfârșit. Cred în Duhul Sfânt, Domnul,

Bosnian (bosanski jezik)

neće imati kraj. Vjerujem u Duh Svetoga, Gospoda, davalac života, Ko se nastavlja od oca i sina, Ko je sa ocem i sinom obožavani i glorificirani, koji je razgovarao kroz proroke. Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i apostolnu crkvu. Priznajem jedan krštenje za oprost grijeha i radujem se uskrsnuću mrtvih i život svijeta koji dolazi. Amen.

Homilija

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Offertry

Blagoslovljen je Bog zauvijek.

Molite, braća (braća i sestre), da je moja žrtva i tvoja Može biti prihvatljivo za Boga, Svemogućí otac.

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim rukama za pohvale i slavu njegovog imena, Za naše dobro I dobro svih njegove Svete crkve.

Amen.

Euharistička molitva

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

Podigni svoja srca.

Dižemo ih do Gospoda.

Romanian (Română)

dăătorul de viață, care porcede de la Tatăl și de la Fiul, care împreună cu Tatăl și cu Fiul este adorat și slăvit, care a vorbit prin proroci. Cred într-o Biserică una, sfântă, catolică și apostolică. Mărturisesc un singur Botez pentru iertarea păcatelor și aștept cu nerăbdare învierea morților și viața lumii viitoare. Amin.

Omilie

Rugăciune universală

Ne rugăm Domnului.

Doamne, ascultă rugăciunea noastră.

Liturgia Euharistiei

Colectă

Binecuvântat să fie Dumnezeu în veci.

Rugați-vă, frați (frați și surori), că sacrificiul meu și al tău poate fi acceptabil lui Dumnezeu, Tatăl atotputernic.

Domnul să accepte jertfa din mâinile tale pentru lauda și slava numelui Său, spre binele nostru și binele întregii sale sfinte Biserici.

Amin.

Rugăciunea Euharistică

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Ridicați-vă inimile.

Îi ridicăm la Domnul.

Bosnian (bosanski jezik)

Dajmo zahvalnost Gospodu našem Bogu.

Tačno je i samo.

Sveti, sveti, sveti lorden Bog domaćina. Nebo i zemlja su puni vaše slave. Hosanna u najvišoj. Blagoslovljen je onaj koji dolazi u ime Gospodnji. Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt, Gospode, i profesirajte svoje vaskrsenje dok ne dođeš ponovo. Ili: Kad jedemo ovaj hljeb i popijemo ovu šolju, proglasimo vašu smrt, Gospode, dok ne dođeš ponovo. Ili: Spasi nas, spasitelj svijeta, za vaš krst i vaskrsenje Postavili ste nas besplatno.

Amen.

Zajednički obred

Na naredbi Spasitelja i formirao božansko podučavanje, usuđujemo se reći:

Naš otac, koji je umetljiv na nebu, sveti se ime tvoje; tvoje kraljevstvo dođe, Tvoj će biti učinjeno na Zemlji kao što je na nebu. Dajte nam ovaj dan naš svakodnevni hljeb, i oprostite nam naše prepire, Dok opraštamo onima koji su propadali protiv nas; i vodite nas ne u iskušenju, Ali dostavite nas od zla.

Dostavite nas, Gospode, molimo se, iz svakog zla, Graciozno odobrava mir u svojim danima,

Romanian (Română)

Să mulțumim Domnului Dumnezeuului nostru.

Este corect și drept.

Sfânt, Sfânt, Sfânt Doamne Dumnezeuul oștirilor. Cerul și pământul sunt pline de slava Ta. Osana în cele mai înalte. Binecuvântat este cel ce vine în numele Domnului. Osana în cele mai înalte.

Taina credinței.

Noi proclamăm Moartea Ta, Doamne, și mărturisește-ți Învierea până vei veni din nou. Sau: Când mâncăm această pâine și bem această cupă, Noi proclamăm Moartea Ta, Doamne, până vei veni din nou. Sau: Mântuiește-ne, Mântuitorul lumii, căci prin Crucea și Învierea ta ne-ai eliberat.

Amin.

Ritul de comuniune

La porunca Mântuitorului și formați prin învățatură divină, îndrăznim să spunem:

Tatăl nostru care ești în ceruri, sfințească-se numele Tău; Imparatia vine, să se facă voia ta Pe pământ așa cum este în ceruri. Dă-ne nouă astăzi pâinea noastră cea de toate zilele, și ne iartă nouă greșelile noastre, precum noi iertăm celor ce ne greșesc; și nu ne duce în ispită, ci izbăvește-ne de rău.

Izbăvește-ne, Doamne, de orice rău, acordă cu bunăvoință pacea în zilele noastre, că, cu ajutorul milei Tale,

Bosnian (bosanski jezik)

da, uz pomoć vaše milosti,
Možda smo uvijek oslobođeni
grijeha i siguran od sve nevolje,
Dok čekamo blagoslovljenu nadu
I dolazak našeg Spasitelja, Isusa
Krista.

Za kraljevstvo, moć i slava su
tvoji sada i zauvijek.

Lord Isus Krist, Ko je rekao za
vaše apostole: Mir, napuštam te,
moj mir, dajem ti, ne pogledaj
na naše grijehe, Ali o vjeri vaše
crkve, i mirno odobri joj mir i
jedinstvo u skladu sa vašom
voljom. Koji žive i vladaju
zauvijek i zauvijek.

Amen.

Mir Gospodina je uvijek s vama.
I sa vašim duhom.

Da ponudimo jedni drugima
znak mira.

Janjeća Božja, odlivaš grijehe
svijeta, smiluj nam se. Janjeća
Božja, odlivaš grijehe svijeta,
smiluj nam se. Janjeća Božja,
odlivaš grijehe svijeta, Udarite
nam mir.

Pogledajte janje Božju, Evo ga ko
oduzima grijehe svijeta.

Blagoslovljeni su oni koji su
pozvani na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da
biste trebali ući ispod mog
krova, Ali samo izgovorite riječ i
moja duša će biti izliječeni.

Tijelo (krv) Krista.

Amen.

Molim da se molimo.

Romanian (Română)

putem fi mereu liberi de păcat și
ferit de orice necaz, în timp ce
așteptăm speranța binecuvântată și
venirea Mântuitorului nostru, Isus
Hristos.

Pentru regat, puterea și slava sunt
ale tale acum și pentru totdeauna.

Doamne Iisuse Hristoase, care le-ai
spus apostolilor tăi: Pace vă las,
pacea mea vă dau, nu te uita la
păcatele noastre, dar pe credința
Bisericii tale, și acordă-i cu
bunavoință pacea și unitatea în
conformitate cu voința ta. Care
trăiesc și domnesc în vecii vecilor.

Amin.

Pacea Domnului să fie mereu cu voi.
Și cu spiritul tău.

Să ne oferim unul altuia semnul
păcii.

Mielul lui Dumnezeu, tu iei păcatele
lumii, ai milă de noi. Mielul lui
Dumnezeu, tu iei păcatele lumii, ai
milă de noi. Mielul lui Dumnezeu, tu
iei păcatele lumii, dă-ne pace.

Iată Mielul lui Dumnezeu, iată-l pe
cel ce ridică păcatele lumii. Fericiți
cei chemați la cina Mielului.

Doamne, nu sunt vrednic ca să intri
sub acoperișul meu, ci doar spune
cuvântul și sufletul meu va fi
vindecat.

Trupul (Sângele) lui Hristos.

Amin.

Sa ne rugam.

Bosnian (bosanski jezik)

Amen.

Zaključni obredi

Blagoslov

Gospodin je s tobom.

I sa vašim duhom.

Neka vas Svemogući Bog
blagoslovi, Otac, i sin i Duh
Svetoga.

Amen.

Otpuštanje

Izađite, masa se završava. Ili:
Idite i najavite evanđelje
Gospodnji. Ili: Idite u miru,
veličajte Gospoda po vašem
životu. Ili: Idite u miru.

Hvala Bogu.

Romanian (Română)

Amin.

Încheierea riturilor

Binecuvântare

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Dumnezeu atotputernic să vă
binecuvânteze, Tatăl și Fiul și Duhul
Sfânt.

Amin.

Concediere

Ieșiți, Liturghia s-a încheiat. Sau:
Du-te și vestește Evanghelia
Domnului. Sau: Du-te în pace,
slăvind pe Domnul prin viața ta.
Sau: Du-te în pace.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC